

النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

19 كانون ثاني (يناير) 2023 نشرة يووية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



مايو (أيّار) 2022، بما يغطى نحو 5.4 أشهر من الواردات الخارجية لمصر ، و هو ما يتجاوز مقاييس كفاية الاحتياطي وفقاً للمعايير الدولية. وكشفت وكالة فيتش للتصنيفات الائتمانية، عن أنَّ نسب رأس المال التنظيمي للبنوك المصرية يمكن أن تصمد أمام المزيد من انخفاض في سعر الجنية مقابل الدو لار، إذ إنها مدعومة بتوليد رأسمال داخلي سليم وبحسب الوكالة تعد بنوك القطاع الخاص الكبيرة في وضع أفضل لتحمل انخفاض سعر العملة من أكبر بنكين في القطاع العام، وهما البنك الأهلى المصري وبنك مصر، نظراً لأرتفاع رأس المال التنظيمي الوقائي.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)

حجم الاحتياطي النقدي الأجنبي في وصر يقفز إلى $34\,$ وليار دولار كشف البنك المركزي المصرى، عن ارتفاع حجم الاحتياطي النقدي الأجنبي بقيمة 470 مليون دولار خلال شهر ديسمبر (كانون الأول)، ليصل إلى 34 مليار دولار، مقابل 33.53 مليار دولار بنهاية شهر نوفمبر (تشرين الثاني). ووفق البنك المركزي، فقد شهد الاحتياطي النقدي الأجنبي ارتفاعا للشهر الرابع على التوالي، ليحقق زيادة تتجاوز 860 مليون دولار خلال آخر أربعة أشهر، وذلك على الرغم من سداد نحو 2.5 مليار دولار مدفوعات مرتبطة بالمديونية الخارجية الدولة، بواقع 1.5 مليار دولار خلال شهر نوفمبر، ومليار دولار في ديسمبر.

وسجّل الاحتياطي النقدي الأجنبي بنهاية شهر ديسمبر أعلى مستوى له منذ

■ Egypt's Volume of Foreign Exchange Reserves Increased to \$34 Billion

The Central Bank of Egypt revealed that the volume of foreign exchange reserves increased by \$470 million during December, to reach \$34 billion, compared to \$33.53 billion at the end of November.

According to the Central Bank, foreign exchange reserves witnessed an increase for the fourth month in a row, achieving an increase of more than \$860 million during the last four months. This is despite the payment of about \$2.5 billion in payments related to the country's external indebtedness, at \$1.5 billion in November, and \$1 billion in December.

At the end of December, the foreign exchange reserve recorded its highest level since May 2022, covering about

5.4 months of Egypt's foreign imports, which exceeds the measures of reserve adequacy according to international standards.

Fitch Ratings revealed that the regulatory capital ratios of Egyptian banks can withstand further depreciation of the pound against the dollar, as they are supported by healthy internal capital generation. According to the agency, the large private sector banks are in a better position to withstand the depreciation of the currency than the two largest banks in the public sector, namely the National Bank of Egypt and Banque Misr, given the high regulatory capital buffer.

Source (Al Khaleej Emirati Newspaper, Edited)

"موديز" تتوقع تسجيل اللوارات فوائض والية كبيرة في 2023

و 2024 متوسط خمس سنوات قبل الجائحة، على الرغم من أنها ستظل أقل مما كانت عليه خلال الفترة من 2010 إلى 2014.

ووفق الوكالة فإنّ دولة الإمارات قادرة على تحقيق فوائض مالية حتى مع بلوغ أسعار النفط مستوى 75 دولاراً للبرميل، حيث ستسهم هذه الفوائض في ترسيخ تقييم القوة المالية السيادية لدولة الإمارات وتوفر أمامها الفرصة لإعادة بناء الهوامش المالية



الو قائية.

توقعت وكالة "موديز" التصنيفات الانتمانية بأن تواصل دولة الإمارات تسجيل فوائض مالية خلال العام الجاري 2023، بفضل أسعار النفط المرتفعة، متوقعة في الوقت ذاته، أن ينمو القطاع غير الهيدروكربوني (النفطي) بنسبة تلامس 5 في المئة خلال الفترة من 2022 إلى 2024.

وبيّنت الوكالة أن مشاريع التنويع الانويع الاقتصادي ستعوّض جزئياً انكماش قطاع الهيدروكربونات. وستدعم مشاريع البنية التحتية والتنويع الكبيرة التي ترعاها

الحكومة، نمواً قوياً في القطاع غير الهيدروكربوني خلال عام 2023. وقدّرت الوكالة أن يتجاوز القطاع غير الهيدروكربوني خلال 2022

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف)

■ "Moody's" Expects the UAE to Record Large Financial Surpluses in 2023

"Moody's" expects that the UAE will continue to record financial surpluses during the current year 2023, thanks to high oil prices, expecting at the same time that the non-hydrocarbon (oil) sector will grow by about 5 percent during the period from 2022 to 2024.

The agency indicated that economic diversification projects will partially compensate for the contraction of the hydrocarbon sector. Large government-sponsored infrastructure and diversification projects will support strong growth in the non-hydrocarbon sector through 2023.

The agency estimated that the non-hydrocarbon sector during 2022 and 2024 will exceed the five-year average before the pandemic, although it will remain lower than it was during the period from 2010 to 2014.

According to the agency, the UAE is able to achieve financial surpluses even with oil prices reaching the level of \$75 per barrel, as these surpluses will contribute to consolidating the assessment of the sovereign financial strength of the UAE and provide it with the opportunity to rebuild protective financial margins.

Source (Al Khaleej Emirati Newspaper, Edited)

"فيتش" تونح الكويت تصنيفا انتوانيا AA- مع نظرة وستقبلية وستقرّة

الضعف الرئيسية تتمثّل في الجمود المؤسسي والقيود السياسية على الإصلاحات، التي من شأنها معالجة التحديات المالية والهيكلية الناجمة عن الاعتماد الكبير على النفط والقطاع العام.

ورجحت فيتش أن نظل الميز انية الكويتية من بين أقوى الميز انيات السيادية التي تصنفها رغم التقلبات الحادة في أسعار خامات النفط منذ منتصف 2014. كما ستساعد الظروف الراهنة على انخفاض الدين الحكومي إلى أقل من 10 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي

خلال السنة المالية الحالية التي تنتهي في أواخر مارس المقبل. المصدر (صحيفة الراي الكويتية، بتصرف)



ثبتت وكالة فيتش رايتنغ للتصنيف الائتماني تصنيف الكويت عند مستويات أي أي سالب مع نظرة مستقبلية مستقرة، وهو ما سيعطي دفعة معنوية جديدة السلطات الكويتية من أجل السير في تنفيذ برنامج إنعاش الاقتصاد على الرغم من الخلافات السياسية القائمة بشأن الإصلاح وتنويع الدخل. ويشكل تثبيت خبراء الوكالة التقييم الإيجابي لمجمل المؤشرات، بأن "فيتش" تدعم دفاعات اقتصاد البلد بوجه النقلبات العالمية المعاكسة، والتي استفادت منها الكويت بفعل ارتفاع عوائد صادرات

النفط. وبيّنت الوكالة أن نقاط القوة الانتمانية الرئيسية في الكويت تتمثّل في الميز انية و العوائد الخارجية القوية بشكل استثنائي. لكن في المقابل فإنّ نقاط

■ "Fitch" Assigns Kuwait a Credit Rating of AA- with a Stable Outlook

Fitch Ratings affirmed Kuwait's rating at AA-negative levels with a stable outlook, which will give a new impetus to the Kuwaiti authorities in order to proceed with the implementation of the economic recovery program despite the existing political differences regarding reform and diversification of income. The affirmation of the agency's experts constitutes the positive evaluation of all indicators, that "Fitch" supports the country's economy's defenses in the face of adverse global fluctuations, from which Kuwait benefited due to the increase in oil export revenues. The agency indicated that the main credit strengths in Kuwait are the exceptionally strong budget and foreign revenues.

On the other hand, the main weaknesses are represented in the institutional inertia and political constraints on reforms that would address the financial and structural challenges resulting from the heavy dependence on oil and the public sector.

Fitch suggested that the Kuwaiti budget would remain among the strongest sovereign budgets it rates, despite the sharp fluctuations in oil prices since mid-2014. The current conditions will also help reduce government debt to less than 10 percent of GDP during the current fiscal year, which ends in late March.

Source (Al-Rai Kuwaiti Newspaper, Edited)



القطاع السياحي في تونس يستعيد عافيته ويسجُل نووا بعائداته 83.1 في الوئة

المئة من عائدات 2019.

وتنسجم هذه الإيرادات مع توقعات وزارة السياحة التونسية التي أعلنت عن استعادة تونس منذ الصيف الماضي 2022 نصف عوائد العام 2019، بعدما قدرت الحكومة حجم خسائر القطاع أثناء الجائحة بنحو 2.4 مليار دولار.

وكشفت الوزارة عن أنَّ المؤشرات الخاصة بالقطاع والتي تم تسجيلها خلال كامل عام 2022، أظهرت تجاوز الأهداف المرسومة، وهي تحقيق ما بين 50 و 60 في المئة من أرقام سنة 2019.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرّف)

■ Tourism Sector in Tunisia is Recovering & Recording Growth with Revenues of 83.1 percent

The Tunisian tourism sector has returned to moving in the right direction towards recovery after it managed in 2022 to get out of the repercussions of the Corona pandemic that hindered it during the past two years after it achieved an increase in the number of visitors and revenues.

The sector witnessed great development, which was evident in its numbers recorded over the past year, but it is still far from the levels of 2019, which experts consider to be the "golden year" for tourism.

Revenues jumped by 83.1 percent to reach 4.28 billion dinars (\$1.34 billion) annually, making it possible to

عاد القطاع السياحي التونسي إلى السير بالاتجاه الصحيح نحو التعافي بعدما استطاع في 2022 الخروج من تداعيات جائحة كورونا التي أعاقته خلال العامين الماضيين، بعد أن حقق ارتفاعا في أعداد الزوار والابر ادات.

وشهد القطاع تطورا كبيرا بدا واضحا في أرقامه المُسجلة على مدار العام الماضي، لكنها لا تزال بعيدة عن مستويات 2019 الذي يعتبره خبراء "لعام الذهبي" للسياحة.

وقفزت العائدات بمقدار 83.1 في المئة لتبلغ 4.28 مليار دينار (1.34 مليار دولار) على أساس سنوي، ما مكن من استعادة 76 في

recover 76 percent of 2019 revenues.

These revenues are in line with the expectations of the Tunisian Ministry of Tourism, which announced that, since last summer 2022, Tunisia would recover half of the revenues of 2019, after the government estimated the size of the sector's losses during the pandemic at about \$2.4 billion.

The ministry revealed that the indicators for the sector, which were recorded during the entire year 2022, showed exceeding the set goals, achieving between 50 and 60 percent of the figures for 2019.

Source (Al-Arab London Newspaper, Edited)